

Montageanleitung Ride Height Tool Kit BMW S 1000 RR 2019- / M 1000 RR 2021-

Mounting instruction Ride Height Tool Kit BMW S 1000 RR 2019 - / M 1000 RR 2021-

1. Zur Verwendung für BMW S 1000 RR 2019- / M 1000 RR 2021- verwenden Sie folgende Aufsätze (Bild 1). (Im Tool Kit enthalten)

To use on BMW S 1000 RR 2019- / M 1000 RR 2021- take the following adaptor and shaft (picture 1) which belongs to the tool kit.

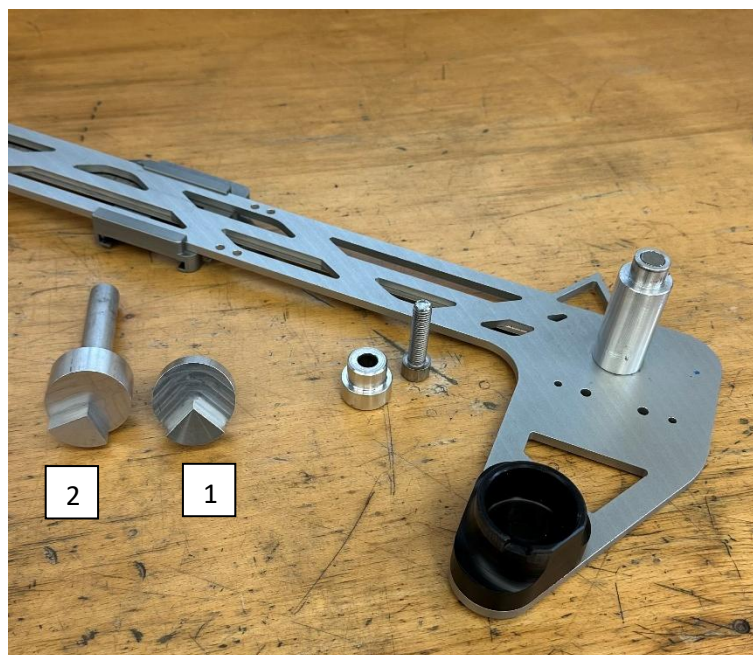


Bild 1/ picture 1

2. Montieren Sie die in Bild 2 gezeigte Buchse in der oberen, linken, hinteren Motorbefestigungsposition. Verwenden Sie dazu die mitgelieferte Schraube M10x55, Anzugsdrehmoment 55-60 Nm.

Fit the bushing shown on picture 2 in the upper, rear LH engine mount position, by using the bolt M10x55, tighten with a torque of 55-60 Nm.

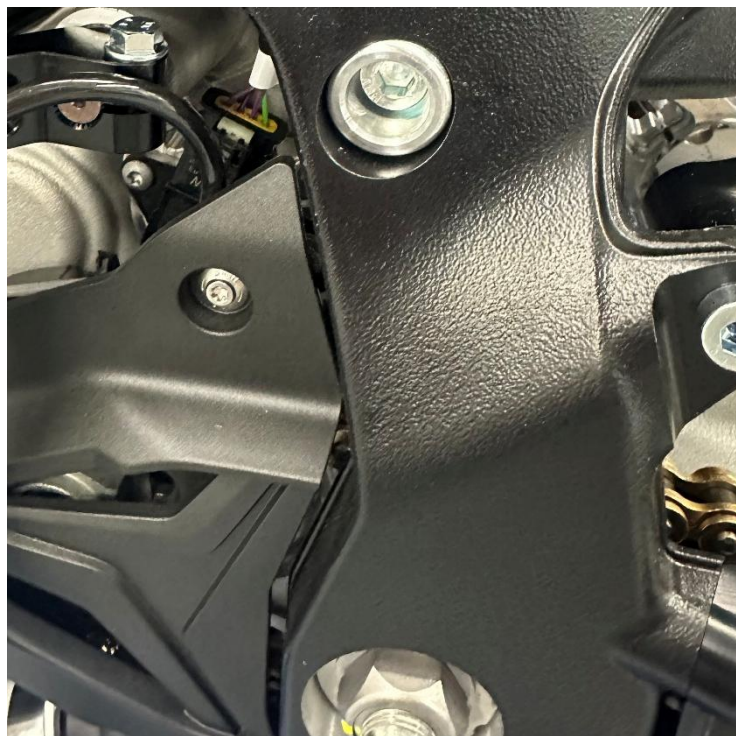


Bild 2/ picture 2

Verwendung Ride Height Tool Kit

Use Ride Height Tool Kit

1. Wählen sie den Zentrierdorn aus. Der kürzere (Bild 1 [1]) wird verwendet, wenn die Achsmutter links verbaut ist und der längere (Bild 1 [2]), wenn die Achsmutter rechts verbaut ist. Stecken sie diesen in die Hinterachse. (Bild 3)

Select the centering pin. Use the shorter one (picture 1 [1]) if the axle nut is on the left, and the longer one (picture 1 [2]) if the axle nut is on the right. Insert it into the rear axle. (picture 3)

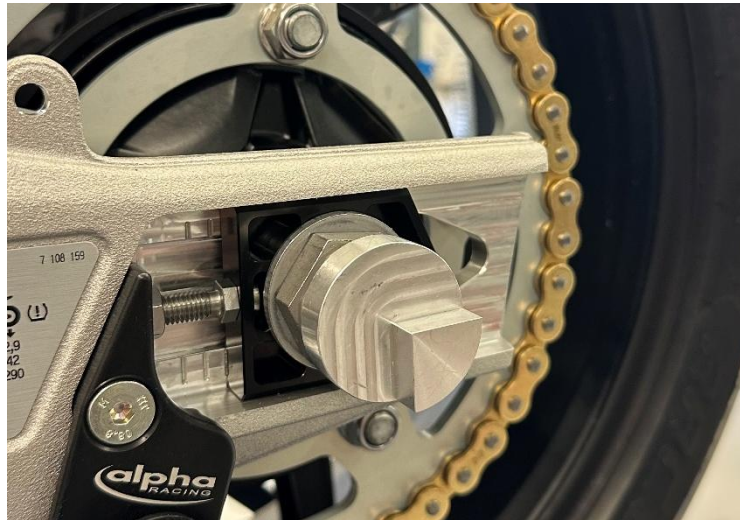


Bild 3/ picture 3

2. Anschließend kann das Ride Height Tool angesetzt werden (Bild 4 und 5).

Then the Ride Height Tool can be applied (picture 4 and 5).



Bild 4/ picture 4

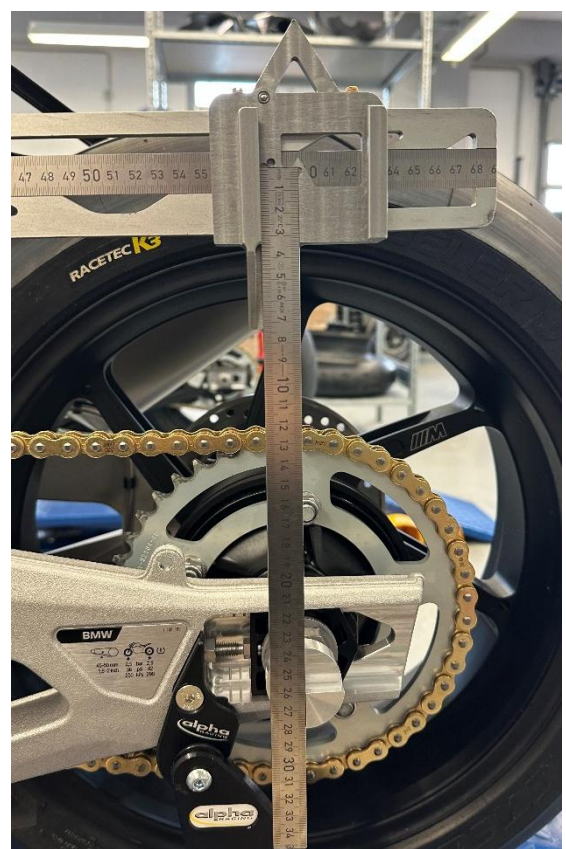


Bild 5/ picture 5

3. Nun kann am Zentrierdorn die Höhe abgelesen werden (Bild 6). Vor dem Messen muss die Hinterachse am Reifen oder der Felge nach unten gedrückt werden, damit das Federbein komplett ausfedert.

Now the height can be read on the center pin (picture 6). Before measuring, the rear axle must be pressed down on the tire or rim so that the rear shock extends completely.



*Bild 6/ picture 6
(Nur zur Veranschaulichung, keine tatsächlichen Maße)
(only for illustration, no real measurements)*

4. Messen der Schwingenlänge (Bild 7 und 8).

Measurement of the swing arm length (picture 7 and 8).



Bild 7/ picture 7

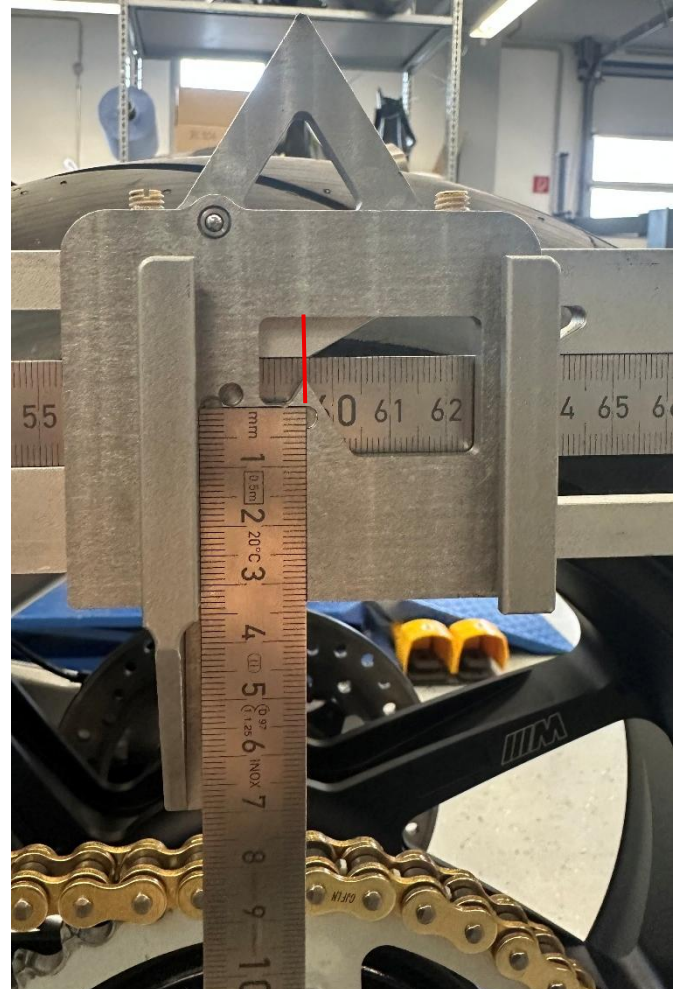


Bild 8/ picture 8

(Nur zur Veranschaulichung, keine tatsächlichen Maße)
(only for illustration, no real measurements)

Längenangaben (length disclosures)

Schwinge (swing arm)

610mm – 625mm

Höhe (height)

275mm – 285mm